

**FORMULARZ OFERTY**  
**Monitoring wizyjny miasta Opola–**  
**poniżej 130.000 złotych netto**

**I. NAZWA I ADRES ZAMAWIAJĄCEGO:**

Miasto Opole  
Straż Miejska w Opolu  
ul. Władysława Reymonta 47 B  
45-072 Opole

**II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa kamer – 2 szt. stałych i 1 szt. obrotowej - w ramach realizacji zadania Nr SM/19 pn. „Monitoring wizyjny miasta Opola”. Kamery stałe zostaną zamontowane – jedna przy kościele Najwyższej Maryi Panny (na górze), druga na budynku Uniwersytetu Opolskiego przy Placu Kopernika. Kamera zamontowana na UO zostanie doposażona w antenę radiową, która prześle sygnał wizji do kamery zamontowanej w okolicy muralu UO.

Termin dostarczenia kamer i urządzeń do 30.11.2021r.

Osoby uprawnione do porozumienia się z Wykonawcami:

- w zakresie przedmiotu zamówienia: Artur Zabłocki – st. operator elektronicznych monitorów ekranowych tel. 691420714
- w zakresie procedury zakupowej: Marta Grzebińska 691420711 od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:00 do godz. 14:00

**Szczegółowy przedmiot zamówienia (minimalne wymagania techniczne):**

**1. Kamera PTZ – 1 szt.**

Kamera PTZ Full HD 1080p

- kamera wraz z obudową ma być przeznaczona do zastosowań zewnętrznych do pracy w trybie 24/7/365,
- kamera ma posiadać przetwornik CMOS nie mniejszy niż 1/ 1,8” z funkcją skanowania progresywnego,
- kamera ma być wyposażona w funkcję automatycznego ustawiania ostrości,
- kamera powinna być wyposażona w automatycznie i ręcznie zdejmowalny filtr podczerwieni zapewniając funkcjonalność Dzień/Noc,
- kamera powinna posiadać czułość nie gorszą niż:
  - Kolor: 0,05 Lux,(F1,6)
  - B-W: 0,005Lux,(F1,6)
- kamera ma umożliwiać transmisję obrazu w formie cyfrowej poprzez sieć IP,
- kamera ma umożliwiać sterowanie PTZ w formie cyfrowej poprzez sieć IP,
- kamera powinna zapewniać co najmniej 30x zoom optyczny oraz 12x zoom cyfrowy,
- kamera musi wspierać kodowanie obrazu H.265, H.264 oraz MJPEG,
- kamera musi dostarczać jednocześnie trzy indywidualnie konfigurowalne strumienie wizyjne o różnych parametrach obrazu,

- kamera musi zapewniać możliwość zdefiniowania 99 pozycji (presetów),
- kamera musi zapewniać kąt obrotu (PAN) 360° bez punktu końcowego,
- kamera musi zapewniać kąt pochylenia (TILT) 200°,
- kamera musi zapewniać szybkość obrotu w poziomie i w pionie przy sterowaniu ręcznym 200°/sek,
- kamera musi oferować funkcję elektronicznej migawki z ręczną regulacją,
- kamera musi oferować funkcję balansu bieli regulowaną ręcznie i automatycznie,
- kamera musi oferować możliwość nakładania tekstu na wyświetlany obraz,
- kamera ma mieć wbudowany wideoserwer umożliwiający dostępność wideo i konfiguracji dla wielu użytkowników w standardowym systemie operacyjnym i środowisku przeglądarki wykorzystującym HTTP, bez potrzeby stosowania dodatkowego oprogramowania,
- kamera ma wspierać możliwość sterowania transmisją zarówno Constant Bit Rate (CBR) jak i Variable Bit Rate (VBR),
- kamera musi oferować wsparcie dla następujących protokołów sieciowych: IPv4, HTTP, HTTPS, SMTP, DDNS, NTP, RTSP, RTP, TCP, UDP, DHCP,
- kamera musi oferować rejestrację trasy PTZ z systemu Genetec,
- kamera ma mieć możliwość ustawienia co najmniej 8 stref prywatności,
- kamera powinna być wyposażona w obudowę zapewniającą poziom szczelności IP66,
- kamera powinna być wyposażona w obudowę zapewniającą temperaturę pracy od – 30 °C do 50 °C.
- Moc pobierana przez kamerę nie powinna przekraczać 50W przy zasilaniu POE
- Wraz z kamerą należy dostarczyć licencję pozwalającą na połączenie do systemu Genetec

## **2. Uchwyt narożny kamery PTZ kompatybilny z kamerą – 1 szt.**

## **3. Uchwyt (puszka) do kamery PTZ kompatybilny z kamerą i uchwytem narożnym – 1 szt.**

- Klasa szczelności: IP66
- Waga: 3.12 kg
- Wymiary: 170 x 255 x 60 mm - Wymiary wewnętrzne
- 248 x 297 x 107 mm - Wymiary zewnętrzne

## **4. Kamera Stała – 2 szt.**

- kamera wraz z obudową ma być przeznaczona do zastosowań zewnętrznych do pracy w trybie 24/7/365,
- kamera ma posiadać przetworniki CMOS nie mniejsze niż 1/ 1,8" z funkcją skanowania progresywnego pozwalających objąć obszar co najmniej 85°w poziomie.
- minimalna rozdzielczość kamery 8 megapikseli
- kamera powinna posiadać czułość w kolorze nie gorszą niż:
  - o bez doświetlacza: 0,002 Lux, (1/25s)
  - o z doświetlaczem: 0 Lux, (1/25s)
- kamera ma umożliwiać transmisję obrazu w formie cyfrowej poprzez sieć IP,
- kamera musi wspierać kodowanie obrazu H.264, H265
- kamera powinna być zaprojektowana w sposób pozwalający na dostarczenie maksymalnej rozdzielczości przy co najmniej 20 klatkach na sekundę,
- kamera musi dostarczać jednocześnie trzy indywidualnie konfigurowalne strumienie wizyjne o różnych parametrach obrazu,
- kamera musi oferować funkcję elektronicznej migawki z ręczną regulacją,

- kamera musi oferować funkcję balansu bieli regulowaną ręcznie i automatycznie,
- kamera musi oferować możliwość nakładania tekstu na wyświetlany obraz,
- kamera ma mieć wbudowany wideoserwer umożliwiający dostępność wideo i konfiguracji dla wielu użytkowników w standardowym systemie operacyjnym i środowisku przeglądarki wykorzystującym HTTP, bez potrzeby stosowania dodatkowego oprogramowania,
- kamera ma wspierać możliwość sterowania transmisją zarówno Constant Bit Rate (CBR) jak i Variable Bit Rate (VBR),
- kamera musi oferować wsparcie dla następujących protokołów sieciowych: IPv4, HTTP, HTTPS, FTP, SMTP, DDNS, NTP, RTSP, RTP, TCP, UDP, DHCP, kamera ma mieć możliwość ustawienia co najmniej 8 stref prywatności,
- kamera powinna oferować możliwość filtrowania adresów IP, ochrony dostępu hasłem,
- kamera powinna być wyposażona w obudowę zapewniającą poziom szczelności IP66,
- kamera powinna być wyposażona w obudowę zapewniającą temperaturę pracy od - 30 °C do 50 °C.
- moc pobierana przez kamerę nie powinna przekraczać 10W przy zasilaniu POE
- Wraz z kamerami należy dostarczyć licencję pozwalającą na podłączenie do systemu Genetec

**5. Puszki na kable (metalowa) kompatybilne z mocowaniem kamery stałej – 2 szt.**

**6. Media konwerter SFP+/RJ-45 – 2 szt.**

- Standardy IEEE 802.3, IEEE 802.3ae, IEEE 802.3an, IEEE 802.3u, IEEE 802.3z
- Porty miedziane 1x 10G RJ-45
- Porty SFP 1x 10G
- Długość fali TX zależnie od modułu
- Moc nadawania TX zależnie od zainstalowanego modułu
- Długość fali RX zależnie od modułu
- Czulość odbiornika zależnie od zainstalowanego modułu
- Zasięg max. zależnie od modułu
- Wymiary 95x72x27mm (SxWxG)
- Temperatura pracy 0°C ~ +55°C
- Dopuszczalna wilgotność względna 5% - 80%, niekondensująca
- Zasilanie 12V DC
- Obudowa desktop

**7. Moduł SFP, SM LC, 20km, 1,25G, TX: 1310nm – 1 szt.**

- Prędkość do 1,25 Gbps
- Złącze LC Duplex
- Typ światłowodu jednomodowy (SM)
- Długość fali TX 1310 nm
- Moc nadawania TX -9 ~ 0 dBm
- Czulość odbiornika -23 dBm
- Zasięg max. 20km
- Napięcie zasilania +3,3V
- Diagnostyka DDM Tak
- Temperatura pracy 0°C ~ +70°C
- Obudowa metal
- Standardy SFF-8472, SFP MSA

**8. Moduł SFP, SM LC, 20km, 1,25G, TX: 1550nm – 1 szt.**

- Prędkość do 1,25 Gbps
- Złącze LC Duplex
- Typ światłowodu jednomodowy (SM)
- Długość fali TX 1550 nm
- Moc nadawania TX -9 ~ 0 dBm
- Czulość odbiornika -23 dBm
- Zasięg max. 20km
- Napięcie zasilania +3,3V
- Diagnostyka DDM Tak
- Temperatura pracy 0°C ~ +70°C
- Obudowa metal
- Standardy SFF-8472, SFP MSA

**9. Patchcord światłowodowy jednomodowy, LC/PC-SC/PC, SM 9/125, LS0H, duplex 3mb. – 2 szt.**

**10. Antena – 2 szt.**

- Zintegrowana antena o zysku 19 dBi
- Moc nadawcza do 25 dBm
- Standard AC
- Przepustowość do 450 Mb/s
- Radio w częstotliwości 2,4 GHz służące do konfiguracji
- Przegub kulowy pozwalający na dokładną regulację kąta nachylenia
- Zasilanie 24V, 0.5A Gigabit PoE
- Port ethernet 10/100/1000
- Wi-Fi dla zarządzania
- Procesor Atheros MIPS 74Kc, 720 MHz
- Pamięć 128 MB DDR2, 8 MB Flash
- LED Power, Ethernet, (4) Siła sygnału
- Max. VSWR 1.5:1
- Szerokości kanału
- Polaryzacja Dual Linear
- Obudowa Tworzywo sztuczne odporne na warunki atmosferyczne i promieniowanie UV
- Temperatura pracy -40 do 80° C

**11. Uchwyt typu „L” na anteny (metalowy ocynkowany) – 2 szt.**

**12. Puszka duża zamykana na klucz (hermetyczna) na zasilacz PoE - 1 szt.**

**13. Puszka hermetyczna 100mmx100mm – 2 szt.**

**14. Rurki plastikowe Ø 22mm - 25 mb**

**15. Kabel żelowany FTP - 50 m**

**16. Przewód OWY 3x2,5 czarny - 25m**

### III. KRYTERIUM WYBORU OFERTY

#### 1. 100 % - cena

W niniejszym postępowaniu jedynym kryterium oceny ofert jest cena oferty. Oferta z najniższą ceną otrzyma maksymalną liczbę punktów – 100. Pozostałe oferty zostaną przeliczone wg wzoru podanego poniżej. Wynik będzie traktowany jako wartość punktowa oferty w kryterium cena oferty.

$$\text{Cena} = \frac{\text{Cena oferowana minimalna brutto}}{\text{Cena badanej oferty brutto}} \times 100\%$$

Jeżeli wybór oferty najkorzystniejszej będzie niemożliwy z uwagi na fakt, że zostały złożone oferty o takiej samej cenie, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty do złożenia ofert dodatkowych.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do zamknięcia postępowania bez wybrania jakiegokolwiek ze złożonych ofert, w szczególności w przypadku, gdy najtańsza oferta będzie przekraczała możliwości budżetowe Zamawiającego. Złożone oferty przestaną wiązać, gdy zostanie wybrana inna oferta albo gdy postępowanie zostanie zamknięte bez wybrania którejkolwiek z ofert.

### IV. FORMA ZŁOŻENIA OFERTY

Ofertę na Formularzu oferty należy złożyć w terminie **do dnia 05.11.2021r. do godz. 10<sup>00</sup>** w jednej z niżej wymienionych form:

- pisemnej na adres Zamawiającego tj.: ul. Władysława Reymonta 47B, 45-072 Opole
- w wersji elektronicznej na e-mail: [marta.grzebinska@strazmiejska.opole.pl](mailto:marta.grzebinska@strazmiejska.opole.pl)

### V. Klauzula Informacyjna RODO (dotyczy Wykonawcy będącego osobą fizyczną, w tym prowadzącą działalność gospodarczą podlegającą wpisowi do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, także jako wspólnik spółki cywilnej).

Na podstawie art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE. L. 2016.119.1), zwane dalej RODO, informuję, że:

**1.** Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Komendant Straży Miejskiej w Opolu ul. Wł. Reymonta 47b, 45-072 Opole.

**2.** Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którym można skontaktować się osobiście w siedzibie administratora lub za pośrednictwem adresu e-mail: [iod@strazmiejska.opole.pl](mailto:iod@strazmiejska.opole.pl).

- 3.** Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie Państwa zgody wyrażonej poprzez akt uczestnictwa w tym postępowaniu oraz art. 6 ust. 1 pkt c, f RODO w celu przeprowadzenia postępowania w trybie Zapytania ofertowego i zawarcia umowy.
- 4.** Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą zostać uprawnione organy publiczne oraz pozostali uczestnicy biorący udział w postępowaniu w sprawie tego zamówienia. Dane wykonawcy zamówienia mogą zostać umieszczone na stronie Straży Miejskiej w Opolu [www.strazmiejska.opole.pl](http://www.strazmiejska.opole.pl).
- 5.** Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania zamówienia oraz w obowiązkowym okresie przechowywania dokumentacji ustalonym zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt obowiązującym w Straży Miejskiej w Opolu.
- 6.** Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych (art. 15 RODO), prawo ich sprostowania (art. 16 RODO), prawo do usunięcia danych jedynie w przypadkach podanych w art. 17 RODO, prawo do ograniczenia przetwarzania jedynie w przypadkach podanych w art. 18 RODO oraz prawo do cofnięcia zgody wyrażonej poprzez akt uczestnictwa w tym postępowaniu w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
- 7.** Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeśli stwierdzi Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych dotyczących Pani/Pana narusza przepisy RODO,
- 8.** Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne lecz stanowi warunek konieczny skutecznego złożenia oferty w Zapytaniu ofertowym którego wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 130 000 netto i zawarcia umowy.

(pkt VI wypełnia oferent)

## VI. NAZWA I ADRES WYKONAWCY

### VI. NAZWA I ADRES WYKONAWCY

NAZWA.....

.....

ADRES.....

.....

NIP.....

1. Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia:

Lp.	Rodzaj/ typ urządzenia:	Wartość jednostkowa brutto:	Ilość:	Wartość brutto:
1	Kamera PTZ		1 szt.	
2	Kamera stała		2 szt.	
3	Uchwyt narożny kamery PTZ		1 szt.	
4.	Uchwyt (puszka) do kamery PTZ kompatybilny z kamerą i uchwytem narożnym		1 szt.	
5.	Puszki małe na kable		2 szt.	
6.	Media converter SFP+/RJ 45		2 szt.	
7.	Moduł SFP, SM LC, 20 km, 1,25G, TX: 1310nm		1 szt.	
8.	Moduł SFP, SM LC, 20 km, 1,25G, TX: 1550 nm		1 szt.	
9.	Patchcord światłowodowy jednomodowy		2 szt.	
10.	Antena		2 szt.	
11.	Uchwyt typu „L” na anteny (metalowy ocynkowany)		2 szt.	
12.	Puszka duża zamykana na klucz (hermetyczna) na zasilacz PoE		1 szt.	
13.	Puszka hermetyczna 100 mm x 100mm		2 szt.	
14.	Rurki plastikowe 22mm		25mb	
15.	Kabel żelowany FTP		50m	
16.	Przewód OWY 3x2,5 czarny		25m	
<b>RAZEM:</b>				

2. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio

pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

*\* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie)*

3. Oświadczam, że w przypadku przyznania nam zamówienia, zobowiązujemy się do zawarcia umowy na warunkach określonych w projekcie umowy załączonym do formularza oferty (załącznik nr 2).

4. Oświadczam, że zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę do niego zastrzeżeń, a także zaoferowany sprzęt spełnia wszystkie wymagania (parametry techniczne) szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.

5. Załącznikami do niniejszego formularza oferty stanowiącymi integralną część oferty są to:

a. Wykaz oferowanego sprzętu wraz z parametrami technicznymi i kwotami brutto.

b. Pełnomocnictwo (jeżeli jest wymagane).

c. Aktualny odpis z właściwego rejestru lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej.

d. Zaakceptowany (zaparafowany na każdej stronie) wzór umowy.

6. Osobą do kontaktu z Zamawiającym jest  
.....tel.....

....., dnia.....

.....  
podpis osoby uprawnionej

(pieczęć wykonawcy)



Wzór

**UMOWA Nr SM**

W dniu ..... w Opolu pomiędzy:

**Miastem Opole z siedzibą w Opolu, Rynek – Ratusz, 45-015 NIP 7543009977**

reprezentowanym przez:

**Krzysztofa Maślaka – Komendanta Straży Miejskiej w Opolu z siedzibą przy ul. Władysława Reymonta 47 B, 45-072 Opole**

zwanym dalej „Zamawiającym” lub „Kupującym”

a

.....

.....NIP: , KRS: , REGON:

zwanym dalej „Sprzedającym”

reprezentowanym przez:

.....

została zawarta umowa następującej treści:

Umowa jest następstwem dokonanego przez Zamawiającego wyboru oferty w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego o wartości poniżej kwoty 130.000 złotych netto, na podstawie Zarządzenia Nr SMK.0120.3.2021 Komendanta Straży Miejskiej w Opolu z dnia 26 stycznia 2021r.

## § 1

1. Przedmiotem umowy jest dostawa przez Sprzedającego kamer i urządzeń w ramach realizacji zadania pod nazwą „Monitoring wizyjny miasta Opola”, szczegółowo określonych w ofercie Sprzedającego.
2. W ramach realizacji umowy Sprzedający zobowiązany jest dostarczyć przedmiot umowy Zamawiającemu.
3. Strony postanawiają, że odpowiedzialnymi za realizację przedmiotu umowy są:
  - a) w imieniu Zamawiającego: Artur Zabłocki tel. 691420714,
  - b) w imieniu Sprzedającego: .....
4. Sprzedający określi i przekaże Zamawiającemu telefony kontaktowe, numery faksów i adresy poczty elektronicznej oraz dokona innych ustaleń niezbędnych dla sprawnego i terminowego wykonania zobowiązań wynikających z umowy.
5. Integralną częścią umowy jest formularz ofertowy stanowiący ofertę Sprzedającego.

## § 2

Termin wykonania zamówienia do 30.11.2021r.

## § 3

Miejsce dostawy: Straż Miejska w Opolu, ul. Władysława Reymonta 47B.

#### § 4

1. Sprzedający będzie odpowiedzialny za całokształt, w tym za przebieg oraz terminowe wykonanie zamówienia w okresie umowy.
2. Sprzedający jest odpowiedzialny za jakość, zgodność z warunkami technicznymi i jakościowymi określonymi dla przedmiotu zamówienia

#### § 5

1. Sprzedający za wykonanie Przedmiotu Umowy otrzyma wynagrodzenie brutto w wysokości: ..... zł brutto (słownie złotych:.....) w tym podatek VAT.
2. Rozliczenie między stronami nastąpi na podstawie faktury, po odbiorze przedmiotu zamówienia. Faktura powinna zawierać następujące dane:
  - a) Nabywca: Miasto Opole, Rynek – Ratusz 1A, 45-015 Opole, NIP 7543009977
  - b) Odbiorca: Straż Miejska w Opolu, ul. Wł. Reymonta 47 B, 45-072 Opole.
3. Zapłata zostanie dokonana na konto Sprzedającego w terminie 21 dni od daty otrzymania faktury.
4. Podstawą do wystawienia faktury jest podpisanie przez Strony umowy protokołu, w którym potwierdzone zostanie prawidłowe wykonanie umowy.
5. Numer rachunku bankowego wskazany w fakturze musi być numerem właściwym do dokonywania rozliczeń na zasadach podzielonej płatności (split payment) i wskazanym w wykazie kont bankowych na tzw. białej liście, zgodnie z zapisami ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

#### § 6

Strony ustanawiają odpowiedzialność w formie kar umownych z tytułów i w podanych wysokościach:

1. Zamawiający zapłaci Sprzedającemu karę umowną:
  - a) z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn niezależnych od Sprzedającego w wysokości 10% wynagrodzenia umownego.
2. Sprzedający zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
  - a) z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego w wysokości 10% wynagrodzenia umownego
  - b) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego za każdy dzień zwłoki.
  - c) za zwłokę w usunięciu wad i usterek w okresie gwarancji w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego za każdy dzień zwłoki licząc od dnia wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie wady.
2. Strony dopuszczają możliwość dochodzenia odszkodowania w wysokości przekraczającej wysokość zastrzeżonych kar umownych.

## § 7

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji w zakresie dostarczonych urządzeń na okres 24 miesiące, nie krótszy jednak niż wynikający z gwarancji udzielanej przez producenta, od daty podpisania protokołu odbioru,
2. Okres gwarancji na dostarczone urządzenia liczony jest od daty podpisania protokołu, o którym mowa w § 5 ust. 4 umowy.
3. W okresie gwarancji Sprzedający zobowiązany jest do nieodpłatnego usunięcia usterek/wad w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, który będzie nie dłuższy aniżeli 14 dni.

## § 8

Zmiana treści umowy może nastąpić za zgodą obu stron wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności.

## § 9

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

## § 10

Niniejsza umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Zamawiającego, jeden dla Sprzedającego.

**ZAMAWIAJĄCY/KUPUJĄCY:**

**SPRZEDAJĄCY:**